

Abonnement
für Halle vierteljährlich 2 M., durch die Post bezogen 2 M. 50 Pf.; 2monatlich 1 M. 67 Pf., 1monatlich 84 Pf. excl. Postgebühren.
Bestellungen werden von allen Reichspostanstalten angenommen.
Für die Redaktion verantwortlich: S. V. Dr. A. Borch in Halle.

Saale-Zeitung.

(Der Bote für das Saalthal.)

Zehnjähriger Jahrgang.

Inserate
werden pro Spalte oder deren Raum mit 20 Pf., für Halle mit 15 Pf. berechnet und in der Expedition, von untenwärts nach unten, an allen Annoncen-Expositionen angenommen.
Reclamen im redactionellen Theile pro Zeile 40 Pf.
Expedition:
Halle a. d. S., Neue Promenade 1.

Nr. 169. Halle a. d. Saale, Sonnabend den 22. Juli 1882.

Abonnements-Anzeige.

Bestellungen auf die Saale-Zeitung für die Monate August und September werden von allen Reichspostanstalten zum Preise von 1 M. 67 Pf. angenommen Die Expedition.

Postalisches.

Man entsinnt sich noch, welchen fatalen Eindruck im November 1871 die Bündnisverträge mit den süddeutschen Staaten und namentlich mit Bayern insofern machten, als sich dieselben eine große Anzahl von Referatorträgen gewahrt hatten, von denen damals befürchtet wurde, daß sie den kaum gegründeten Bundesstaat wieder erheblich lockern und in die unhaltbare Form eines Staatenbundes zurückbringen würden. Diese Befürchtungen haben sich glücklicherweise nicht erfüllt. Sorgen genug haben wir ja im deutschen Reiche gehabt, aber ernstliche Sorgen wegen der bayerischen und württembergischen Referatorträge waren wirklich nicht darunter. Ein irgenzwo nennenswertes Hinderniß der deutschen Einheit und Einigkeit sind sie nicht gewesen und an ihrer Abschaffung auf gesetzlichem Wege zu arbeiten lag um so weniger ein Grund vor, als dadurch ganz unnötig Empfindlichkeiten erweckt worden wären, deren sorgfältige Schonung sich wegen der untadelhaften Bundesstreue der süddeutschen Regierungen und Bevölkerungen durchaus empfahl.

Jetzt ist nun doch die besondere bayerische und württembergische Postkarte zu einem Stein des Anstoßes geworden. Glücklicherweise nicht auf politische Anregungen hin, sondern durch geschäftliche Bestrebungen süddeutscher Handelskammern. Eine große Haupt- und Staatsaktion wird daraus wohl nicht werden und daß sind wir unfernerseits sehr froh. Für die Geschäftswelt hat es ja mancherlei Beschwerden, daß die deutschen Postmarkten in dem größten Theile von Süddeutschland und umgekehrt die bayerischen, wie die württembergischen Postmarkten im übrigen Deutschland keine Geltung haben, indesten schlimmstenfalls ist der Uebelstand nicht schwer zu tragen und zudem ist eine friedlich-gütliche Einigung über diesen kleinen Nist in der deutschen Einheit wohl nicht unbenutzbar. Eine berliner officiöse Rundgebung hebt hervor, daß hier ein eigentliches „Referatortrag“ nicht vorliegt; Bayern und Württemberg könnten zwar ihre eigenen Postmarkten führen, aber sie müßten daneben auch deutsche zulassen, wonach sich praktisch allerdings jenes Sonderrecht von selbst aufheben würde, insofern stellen wir dahin, ob dieser Wind besonders geschieht ist. Er könnte einen Widerstand wecken, an den sonst vielleicht gar nicht gedacht wird.

Wichtiger, als dieser Sturm im Glase Wasser, scheinen uns die Betrachtungen zu sein, welche der eben erwähnte Bericht der Post- und Telegraphenverwaltung über die Jahre 1879 bis 1881 enthält. Derselbe weist eine höchst erfreuliche Zunahme des Verkehrs nach; in dem gedachten Zeitraum sind etwa 52 Millionen Mark Ueberseeschiffe aus diesem Zweige der Reichsverwaltung an die Reichspost abgeliefert worden. Eines noch einmal fest, als in dem vorigen Triennium von 1876 bis 1878 gesehen ist. An solchen Reinerträgen ist es unmöglich, eine reine Freude zu empfinden, so lange die Klagen der Postbeamten nach wie vor nur zu laut erklingen über ihre Bedürfnisse und unzufriedene Lage. Was davon Manches über-

trieben sein, alles ist sicherlich nicht grundlos. Unsere Postbeamten sind zu eifrige und rechtliche Männer, als daß sie so unausgesetzte Beschwerden erheben würden, wenn sie nicht wirklich der Schuld bräute. Die Post ist ein fiskalisches Institut; ihre Aufgabe und ihr Zweck ist es nicht, Ueberflüsse an die Reichskasse abzuführen. Ergeben sich solche Reinerträge, man um so besser, aber es müssen bann auch wirkliche Reinerträge und wirkliche Ueberflüsse sein, d. h. es darf an den nothwendigen Kosten nichts ungebührlich verfrüht werden. Von Jahr zu Jahr steigern sich die Ansprüche an die Postbeamten und es ist deshalb nicht mehr wie billig und recht, daß sich auch eine wachsende Forderung für ihre sociale Stellung fundiert. Dies geschieht ohne die einfachste Rücksicht auf die Beamten selbst, aber eben so auf die Rücksicht auf den schnellen und sicheren Betrieb dieser wichtigen Verwaltung. Wird nicht genügend für die Beamten geleistet, so muß notwendig trotz ihres besten Willens ihr Eifer und ihre Kraft erlahmen. Ob der Postverkehr heute noch so absolut pünktlich und zuverlässig ist wie vor zehn Jahren, soll hier nicht näher untersucht werden; bedenklich ist es schon, daß sich im Publikum vielfach die Meinung zeigt, die Frage zu verneinen.

Politische Uebersicht.

Der oberste Gerichtshof in Wien hat auf Aufhebung der durch das Kreisgericht zu Korneuburg verfügten und durch das Wiener Obergericht bestätigten Beschlagnahme der Rede des Abgeordneten v. Schönerer erkannt. In dem Erkenntnis heißt es, die Beschlagnahme und die Befähigung derselben involvirten eine Geheißverletzung und verstoße insbesondere gegen den § 28 des Preßgesetzes.

Die meisten französischen Journale sehen in der am Mittwoch erfolgten Ablehnung der Kammer keinen hinreichenden Grund für eine Ministerkrise und bemerken, die Kammer habe eine solche keineswegs hervorgerufen wollen. Nur die opportunistischen Journale sprechen sich für eine Aenderung des Kabinetts aus. An dem am Donnerstag Morgen stattgehabten Ministerrath erneuerte Präsident Grey seine Bemerkungen, den Ministerrathen Freycinet von der Einreichung eines Demissionsgesuches abzuhalten. — In der Sitzung der Deputirtenkammer am selben Tage wünschte der Deputirte Labage Auskunft von der Regierung über die Ministerkrise. Mehrere Deputirte constatirten, daß das Kabinetverbot vom vorigen Tage in keiner Weise gegen das Kabinet gerichtet gewesen sei. Minister Ferry erklärte, das Kabinet habe keine Demission gegeben, der Präsident Grey habe jedoch wegen der über Fragen der auswärtigen Politik im Gange befindlichen Verhandlungen abgesehen, die Demission des Kabinetts anzunehmen. Die Radikalen versuchten, die Verhandlung über die Frage einer Centralmarke für Paris wieder aufzunehmen und Erklärungen der Regierung über diese Frage herbeizuführen. Die Kammer nahm schließlich aber mit 288 gegen 105 Stimmen eine Tagesordnung an, welche ein Vertrauensvotum für die Regierung enthält und die Frage einer Centralmarke für Paris ganz beiseite läßt. Die Ministerkrise wird als hierdurch beendet angesehen. — Das Demissionsgesuch des Seniorspräsidenten Floquet wurde, wie verlautet, ebenfalls durch das begünstigende Votum der Kammer gegen Erreichung einer Centralmarke in Paris herbeigeführt; wie es heißt, beabsichtigt Floquet, sein Demissionsgesuch aufrecht zu erhalten.

Die belgische Regierung hat beschlossen, ein Schiff zum Schutze der niederländischen und belgischen Unterthanen nach Capotten zu senden; ferner erklärt das in Malta befindliche Kriegsschiff „Marrin“ den Befehl, in Port Said Station zu nehmen. — Die Minister des Kabinetts nach dem Gang vom 20. d. M. erachtet; nach derselben dürfte auch die seit dem 9. Mai d. S. schwebende Ministerkrise ihre Lösung finden.

Im englischen Unterhause kündigte Gladstone am Donnerstag an, daß er nächsten Montag die Bewilligung eines Credits beantragen werde, um die Regierung in den Stand zu setzen, die englischen Streitkräfte im mittelasiatischen Weere zu verfrachten; er beabsichtigt, den Betrag der Creditforderung durch eine Steuermobilisation aufzubringen. — Londener Blättern zufolge hätte der Dampfer, den Admiral Seymour Derwisch Pascha nachgeschickt hatte, Derwisch Pascha nicht mehr erreichen können. (Vergl. gestr. Telegramm.)

In Verantwortung der identischen Note der Postkammer hat die Post in den Vertreten der Mächte am Mittwoch Abend folgende Note übermittelt:

Der Unterzeichnete befindet sich im Besitze der Note vom 15. Juli, welche die Ablehnung türkischer Forderungen nach Ägypten betrifft, die durch die gegenwärtige Lage des Landes gelohnt erscheinen. Wenn die ottomanische Regierung sich bisher nicht entschlossen hat, aus eigener Initiative Truppen an Ort und Stelle zu entsenden, so liegt der Grund darin, daß sie, wie leicht begreiflich, sich der Ueberzeugung hingab, daß die Maßregeln der Strenge demnach werden könnten. Vertrauens auf die Bemühungen der Mächte für Wiederherstellung der Ordnung und auch dieses Mal mit Abwägung aller Umstände und der Achtung, welche die Mächte feierlich und wiederholt für die unbedeutbaren und unbefristeten Souveränitätsrechte des Sultans auf Ägypten bezeugt haben, hat der Unterzeichnete die Ehre, auf Verlangen des Sultans die Postkammer in Kenntnis zu setzen, daß die Worte einmüthig, an der Konferenz theilzunehmen, welche gegenwärtig in Konstantinopel, einzeln und allein für die ägyptischen Angelegenheiten und zur Erörterung und Feststellung der Maßnahmen verhandelt ist, die nothwendig sind, die Rechte des normalen und regelmäßigen Zustandes in Ägypten wiederherzustellen.

Die weiten aus Konstantinopel berichtet wird, ist der Konferenz in deren Sitzung am Mittwoch die Vorlage betreffend den Schutz des Suezkanals officiell überreicht worden.

Der amerikanische Senat hat am Mittwoch den Antrag der Tabaksteuer vom 1. Febr. 1883 ab auf 12 Cent für das Pfund festgesetzt.

Deutsches Reich.

* Berlin, 20. Juli. Se. Majestät der Kaiser nahm gestern in Gastein das erste Bad und machte nach dem Diner eine Spazierfahrt nach dem Fischbachthal. Heute früh unternahm die Majestät nach dem Bade eine Promenade. Die Verleumdungen der Kaiser vom 11. August aus Gastein wieder hier eintrüben und gebekt dann für die nächste Zeit, bis zu seiner Abreise nach Schlessen zur Beinhaltung der großen Kaisermanöver, die in den ersten Tagen des Monats September erfolgt, auf Schloss Wabelberg Wohnung zu nehmen. Einige Tage früher als der Kaiser wird die Kaiserin, welche demüthig noch aus Gesundheitsrückichten einige Zeit in Gumburg a. d. S. Aufenthalt nehmen wird, auf Schloss Wabelberg zurückverwartet. — Im Laufe des gestrigen Nachmittags thatete der Kronprinz, wie telegraphisch aus Wien gemeldet wird, noch dem Minister des Auswärtigen, Grafen Kalnoky, einen Besuch ab. Heute früh 7 Uhr legten die kaiserlichen Gerichte mittels der Süd-

nicht, die Ueberzeugung zu unterdrücken, daß er nur jetzt wenig mit ihnen gemein habe.

Sein Vater besaß ein gutes Temperament, war aber unzufrieden, obwohl andererseits wieder von völliger Unbesorgtheit. Seine Mutter hatte auch wenig Erziehung, war geschnäbel, aber eine gute Haushälterin und ihrem schönen Sohne lebensfähig zugethan.

Es war in einem bequamen Zimmer, das zugleich als Küche diente, wo sie ihm jetzt sein spätes Nachtmahl zubereitete; ein Zimmer mit einem Anstreichertisch und Schranke mit Glasküchen, der mit schimmernden Schüsseln angefüllt war. Neben diesem Raume befand sich ein paar kleine Schlafzimmer und ein kleines Besuchszimmer — mit einem doppelten Teppich und rothen, wollenen Fenstervorhängen — dessen bestes Einrichtungsstück ein großer Bücherschrank war, nahezu gefüllt mit Büchern: Poësie, Philologie, Geschichte und auch den deutschen Werken von Kant und Schiller, sowie einer lateinischen Ausgabe von Horaz, welche alle der junge Mann, der sich selbst erzogen, gelesen und auch „wohl verbrant“ hatte.

So sehr aber auch Mrs. Thorne ihrem Jungen zugegeben war, hatte sie doch immer eine Art von Scheu vor ihm.

„Es ist das seltsamste Ding in der lieben Welt, die Art, wie sich der Junge entwidmet hat, mürmelte sie vor sich hin, während sie die Wäsche an das Feuer hielt. „Wäre niemals, gar niemals angefordert, mich darüber zu widern und werde nicht aufstehen, und sie folgte ihm, während er auf und ab ging, mit beobachtenden Blicken. Wenn es mit Jemand vorhergesagt hätte, würde ich gelobt haben: Unflin! Aber's ist kein Unflin, kein falscher Schein; es ist eine volle Thatsache, und das ist merkwürdig. Was man's auslegen wie immer, es bleibt doch merkwürdig. Wie er da auf und ab tragt und über Dinge nachdenkt, die wir ihm gewiß nicht in den Kopf gesetzt haben. Wenn er manchmal von seinen Büchern aufblickt mit seinen großen, blauen Augen, habe ich ein so sonderliches Gefühl, daß ich bleich werden muß. Ach, wenn ich nur wüßte, was ich ihm thue, was recht wäre! Es ist ein Kampf in meinem Gemüthe, der mir keine Ruhe giebt. Vielleicht sollte ich — aber dann denk' ich wieder

[13] Der Lohn der Sünde.

Roman nach dem Englischen von Kaver Riedl.

(Fortsetzung.)

7. Kapitel.

Eine verzweifelte Klemme.

„O Nacht der Träume! O Nacht der Furcht!“

Morris.

„Du kommst sehr spät diese Nacht, Gayretz.“

„Ja, Mutter. Mr. Muller wünschte, daß ich die Bücher von dieser Jahre durchsehen sollte, und das hielt mich lange auf.“

„Es ist nahe an Eis, wie Du siehst, Gayretz. Ich hoffe, Mr. Muller wird es nicht anders erwarten, als daß er Deine Arbeit begreifen muß. Wenigstens sollte er's; aber die Mädchen sind's gewohnt, die Aramen niederzudrücken.“

„Nicht doch, Mutter, mein Salair ist besser als das irgend eines anderen Clerks. Ich bedauere nur, daß Du meinewegen aufgeben hast.“

„O! Ich hatte eine Näharbeit zu beenden. Ich beachte es nicht. Ich hielt auch den Theelöffel warm für Dich, und da ich geröstetes Brod gleich fertig. Der Vater ging schon vor drei Stunden schlafen.“

„Ich freue mich auf den Thee. Ich bin müde.“

„Du siehst auch fürchterlich abgemäht und hager aus, mein Junge. Nimm doch Platz da im Schaukelstuhl und ruhe, während ich das Brod vollends röste.“

„Ich fürchte ich bin zu unruhig, um mich zu setzen.“ antwortete er mit einem schwachen Lächeln, indem er fortfuhr, auf und ab zu gehen wie ein gefangener Löwe, während er in zwei Minuten seine Umgebung verzog, so verloren war er in der ihm einfließenden Gedanken.

Als Mrs. Thorne ihm den Thee und das geröstete Brod auf den Tisch stellte, riefte sie verflohen lang, fliehende Blicke auf sein Gesicht, aber er wandte sich mit einem Seufzer von ihr ab.

Das Zimmer, in welchem sich die beiden befanden, war eines von vieren, die eine Reihe bildeten und worin der

Führer oder Portier der „Aniline-Bank“ mit seiner Familie wohnte.

David Thorne war seit fünfzehn Jahren Portier bei dieser Bank. Sein einziges Kind, Gayretz, war ein Knabe von zehn Jahren gewesen, als er die Stellung einnahm, in welcher er jetzt grau geworden. Sobald der kleine Bursche lesen, schreiben und rechnen konnte, war er bei einem anderen Geldinstitute in der Nähe zu Botengängen verwendet worden. Man konnte von Gayretz in der That sagen, daß er zu jeder Zeit in einer Atmosphäre von Gold und Banknoten gelebt, geathmet, sich ernährt und schliefte hatte.

Wie wenig von dem kostbaren Stoffe er auch sein eigen nennen konnte, er war doch immer inmitten desselben, er handhabte ihn, zählte und trug ihn, bis er sich einmal selbst carritirte als einen lebendigen Geldsack auf zwei Beinen, blind gemacht dazu, Anderen Geld zu bringen, aber nicht es selber zu genießen.

Sommer weiter, angenehmer, aufgeweckter und glücklich, hatte es ihm niemals, als Knabe wie als Jüngling, an einer Bedienung gefehlt; und mit einundzwanzig Jahren war er Commis in dem Geschäft des Stockmüllers Portens Muller geworden, wo er seither jedes Jahr vorgeht, was er Buchhalter mit einem Salair von 1800 Dollars per Jahr wurde.

So schön, daß sowohl Männer wie Frauen sich auf der Straße umwanden und ihm nachsahen, mit einem Benehmen, das eben so höflich wie würdig war, machte er einen Eindruck auf den ersten Blick wie ein junger Aristokrat; und er hatte es verstanden, seinen Kameraden nachzuahmen, welche in eleganten Boordingshäusern wohnten und den Rest ihres schmalen Einkommens auf seine Kleider verwendeten. Er war in der beschriebenen Wohnung seiner Eltern geblieben, bezahlte alles reichlich, was er von ihnen hatte, und bekaufte sie mit einer Achtung, welche so weit ging, einen gewissen Mangel an Zuneigung zu fühlen.

Gayretz hatte sich oft selbst gefragt, ob er denn unnatürlich kalt sei, weil er nicht mehr Zärtlichkeit für seinen guten Vater und seine Mutter fühlte. Er würde nicht um die Welt ihre Gesichte verlegt haben; aber er vermochte es auch

